

LINE

# AUTUMN UNSEEN

## At TOTTORI & SHIMANE

Code : CPX25-J1107



勝尾寺

โอซาก้า - เกียวโต - ทตทริ - ชิมาเนะ - โอซาก้า

### ไฮไลท์ทัวร์!

- ✦ วัดคิตสึโอจิ - ชมพระพุทธรูปและความสำเร็จ
- ✦ น้ำตกมิโนะ - ความงามธรรมชาติฤดูใบไม้เปลี่ยนสี
- ✦ จุดชมวิวดะมาโนะฮาดะ - 1 ใน 3 วิถีงดงามที่สุดของญี่ปุ่น
- ✦ ทะเลสาบชิโมซัง - ชมใบไม้แดงทั่วเมือง
- ✦ รถไฟท่องเที่ยว Ame-tsuchi - สายพิเศษเที่ยวทตทริ-ชิมาเนะ
- ✦ ศาลเจ้าอิซุโมะ ไทระ - ตำนานแห่งความรักและโชคชะตา
- ✦ พิพิธภัณฑ์ศิลปะอาดาจิ - เจ้าของรางวัลสวนญี่ปุ่นอันดับ 1
- ✦ อร่อยกับเนื้อวากิวชั้นเยี่ยม 3 จังหวัด เฮียวโงะ, ทตทริ, ชิมาเนะ

🍷 ออเน็น 3 คืน 🍱 อาหาร 16 มื้อ ✈️ Japan Airlines 🏠

ราคารวม

90,000

บาท/ท่าน

7 วัน 4 คืน | เดินทาง 26 พ.ย. - 2 ธ.ค. 2025



秋季節  
プレミアム旅行社

# AUTUMN UNSEEN AT TOTTORI & SHIMANE

26 November - 02 December 2025

Flight by Japan Airlines 

7 DAYS  
4 NIGHTS



# AUTUMN UNSEEN AT TOTTORI & SHIMANE

26 November - 02 December 2025

Flight by **Japan Airlines** 

○ มี ✕ ไม่มี 🏆 นี้อพิเศษ 🌿 ออนเซน

| DAILY DESCRIPTION<br>ตารางรายการ |                                                                                                                                                                                                                                     | MEALS<br>เช้า / เกือบ / ค่ำ | HOTEL<br>ที่พัก                                        |
|----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|--------------------------------------------------------|
| NOV 26                           | Suvarnabhumi Airport<br>21:00 น. พร้อมกันที่อาคารผู้โดยสาร ชั้น 4<br>ประตูทางเข้าหมายเลข 7-8 เคาน์เตอร์ P-Q                                                                                                                         | ✕ ✕ ✕                       | ✕                                                      |
| NOV 27                           | Japan Airlines (JL728) 00:55 - 08:10 น.<br>Kansai International Airport<br>นครโอซาก้า - วัดคิตสึโอจิ - น้ำตกมิโนะ - เมืองมียาซุ<br>(จังหวัดเกียวโต) - บุฟเฟ่ต์นานาชาติ พร้อมเครื่องดื่ม<br>แอลกอฮอล์ (ไม่เย็น) - อ่างน้ำแร่ธรรมชาติ | ✕ ○ 🏆                       | MIYAZU<br>MERCURE<br>🌿                                 |
| NOV 28                           | มียาซุ - ขบวนรถไฟสายสึ จุคซบิวอะมาโนะ ฮาชิคาเตะ<br>[Cable Car II Chair Lift] - ขึ้นกระเช้าลอยฟ้า ภูเขาคิโนซากิ<br>และฮิสระเดินเล่นตามฮิรยาซึ - จังหวัดกตโกริ                                                                        | ○ ○ 🏆                       | TOTTORI<br>NEW OTANI<br>[22-25 SQ.M.]                  |
| NOV 29                           | กตโกริ - นั่งรถไฟอาเมะสึจิ (รถไฟขบวนพิเศษ ท่องเที่ยว<br>จังหวัดกตโกริ และจังหวัดชิมาเนะ) สู่ สถานีรถไฟฮิซุโมชิ<br>ศาลเจ้าอิซุโมะ ไทวะ - ฮิสระซัปโปง เดินเล่น ถนนชินมอนโดริ<br>อ่างน้ำแร่ธรรมชาติ                                    | ○ ○ ○                       | TAMATSUKURI ONSEN<br>GYOKUSEN<br>[47 SQ.M.]<br>🌿       |
| NOV 30                           | คามิตสึคุริ ออนเซ็น - ปราสาทมัทสึเอะ - สัมผัสประสบการณ์<br>การทำเครื่องราง "มัทากามะ" (สร้อยคอ จี้รูปหัวใจ)<br>ฮิสระเดินเล่นถนนฮิโอบินาวาเตะ - พิพิธภัณฑ์ศิลปะอาดาจิ<br>อ่างน้ำแร่ธรรมชาติ                                          | ○ 🏆 ○                       | TSUYAMA<br>THE SHIROYAMA<br>TERRACE<br>[25 SQ.M.]<br>🌿 |
| DEC 01                           | สึยาม่า - นครโอซาก้า - ตลาดคุโรมง - ฮิสระซัปโปง<br>ย่านชินโซบาชิ - ทำอาหารคายนานาชาติคินโซ                                                                                                                                          | ○ ○ ✕                       | ✕                                                      |
| DEC 02                           | Kansai International Airport<br>Japan Airlines (JL727) 00:45 - 05:00 น.<br>Suvarnabhumi Airport (Thailand)                                                                                                                          | ✕ ✕ ✕                       | ✕                                                      |

26 November  
2025

秋季節  
プレミアム  
旅行社



21:00

### Suvarnabhumi Airport

พร้อมกันที่ท่าอากาศยานสุวรรณภูมิ อาคารผู้โดยสารขาออกชั้น 4 เคาน์เตอร์ P-Q ประตูทางเข้าหมายเลข 7-8

เจ้าหน้าที่อำนวยความสะดวก ณ เคาน์เตอร์สายการบินเจแปนแอร์ไลน์

00:55 - 08:10

27 November 2025

Fly to Japan

ออกเดินทางจากกรุงเทพฯ สู่ ท่าอากาศยานนานาชาติคินโซ (นครโอซาก้า) โดยสายการบินเจแปนแอร์ไลน์ เที่ยวบินที่ JL 728

(เวลาท้องถิ่นประเทศญี่ปุ่นเร็วกว่าประเทศไทย 2 ชั่วโมง กรุณาปรับเป็นเวลาท้องถิ่นเพื่อมิติดนายน)

#### หมายเหตุ

เคาน์เตอร์เช็คอินปิดบริการก่อนเวลาเครื่องออกอย่างน้อย 60 นาที หลังจากที่ได้รับบัตรขึ้นเครื่องแล้วกรุณาทำการตรวจสอบประตูขึ้นเครื่องกับหน้าจอโมนิเตอร์ก่อนขึ้นเครื่องอีกครั้ง เนื่องจากประตูขึ้นเครื่องอาจมีการเปลี่ยนแปลงได้ซึ่งมาจากเหตุผลของทางสนามบินและสายการบิน จึงขอให้ผู้โดยสารทุกท่านพร้อมกัน ณ ประตูขึ้นเครื่องก่อนเวลาเครื่องออกอย่างน้อย 30 นาที

# 27 November 2025

- ขอพรให้สมหวัง ชุมคารุเมะนับพันก้านกลางโอบไม้เปลี่ยนสี
- เดินชมโอบไม้เปลี่ยนสีที่อุโมงค์ธรรมชาติ สูดความงดงามแห่งน้ำตกมิโนะ
- ชิมเมนูพิเศษหนึ่งเดียวในโลก! เทมปุระโอบใบเมเปิ้ลกรอบอร่อยที่มิโนะ



KATSUOJI TEMPLE

## Morning ช่วงเช้า

"วัดคัตสึโอจิ" หรือ "วัดแห่งชัยชนะ" เชื่อกันว่าช่วยให้พรสมหวังทั้งด้านการเรียน การงาน และความรัก โดดเด่นด้วยตึกศาลารุเมะสีแดงที่ผู้คนมาถวายเมื่อคำอธิษฐานสำเร็จ ประดับทั่ววัดอย่างงดงาม ช่วงโอบไม้เปลี่ยนสีบริเวณวัดจะถูกแต่งแต้มด้วยสีแดง เหลือง ส้ม ตัดกับสีเขียวของต้นสน และยังมีสวนญี่ปุ่นที่จัดอย่างประณีต เหมาะสำหรับถ่ายภาพและพักผ่อน [ปริมาณโอบไม้เปลี่ยนสีขึ้นอยู่กับสภาพอากาศในแต่ละปี]



รับประทานอาหารกลางวัน ณ กิตตาคาร

## Afternoon ช่วงบ่าย

ออกเดินทางสู่ธรรมชาติอันบริสุทธิ์ของอุทยานแห่งชาติเบงจิโนะ-โมริ-มิโนะ ชมความงามของ "น้ำตกมิโนะ" สูง 33 เมตร หนึ่งในน้ำตกที่สวยงามที่สุดของคันไซ เดินตามเส้นทางศึกษาธรรมชาติเลียบลำธาร ในช่วงโอบไม้ร่วง ต้นเมเปิ้ลจะเปลี่ยนสีสร้างอุโมงค์สีสังคมาตลอดเส้นทาง [ปริมาณโอบไม้เปลี่ยนสีขึ้นอยู่กับสภาพอากาศในแต่ละปี]



MINOH FALLS



MOMUJI TEMPURA

รับประทานอาหารค่ำ ภายในโรงแรม

หลังจากเดินชมความงามของธรรมชาติแล้ว อย่าพลาดที่จะลองชิม "โมมิจิ เทมปุระ" หรือ "เทมปุระโอบเมเปิ้ล" ซึ่งเป็นของขึ้นชื่อของที่นี่ เป็นการนำโอบเมเปิ้ลที่คัดสรรอย่างดีมาชุบแป้งและทอดจนกรอบนิ่มรสชาติหวานอ่อน ๆ และเป็นเอกลักษณ์ที่คุณจะหาชิมจากที่อื่นไม่ได้อีกแล้ว



# 27 November 2025 Selected MENU

## ACCOMMODATION



### LUNCH

#### [JAPANESE SET]

สัมผัสความอร่อยแบบดั้งเดิมกับเซตอาหารญี่ปุ่นตามฤดูกาล ที่ปรุงรสด้วยสูตรเฉพาะของทางร้าน



### DINNER [HOTEL]

#### [INTERNATIONAL BUFFET]

เพลิดเพลินกับบุฟเฟ่ต์นานาชาติสุดอลังการ คัดสรรเมนูหลากหลายจากทั้งแบบญี่ปุ่นและนานาชาติ ปรุงรสใหม่ด้วยวัตถุดิบคุณภาพเยี่ยม พิเศษ!! เครื่องดื่ม Soft Drink และ Alcohol ไม่อั้น

หมายเหตุ: รูปภาพอาหารใช้เพื่อประกอบการโฆษณาเท่านั้น รายละเอียดและเมนูอาหารอาจมีการเปลี่ยนแปลงได้ตามความเหมาะสมของเทศกาล โดยไม่จำเป็นต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า



### HOTEL

#### MIYAZU MERCURE HOTEL [WESTERN OR JAPANESE STYLE]

โรงแรมริบอวามิยาซุ จังหวัดเกียวโต ที่โอบล้อมด้วยบรรยากาศเงียบสงบและวิวทะเลญี่ปุ่นอันสวยงาม ห้องพักออกแบบอย่างเรียบหรู สะดวกสบาย พร้อมสิ่งอำนวยความสะดวกครบครัน



### ONSEN

ดื่มด่ำกับประสบการณ์อาบน้ำแร่แบบญี่ปุ่นแท้ๆ สัมผัสความผ่อนคลายไปกับน้ำแร่ธรรมชาติที่อุดมไปด้วยคุณค่าทางแร่ธาตุ ช่วยให้ร่างกายและจิตใจของคุณรู้สึกสดชื่นและกระปรี้กระเปร่า

หมายเหตุ: ห้องพักผ่อนเพียง 1 ห้องเลือกทานที่ ทางโรงแรมเป็นผู้กำหนด ไม่สามารถระบุได้

# 28 November 2025

- อะมาโนะ ฮาชิคาตะ หนึ่งในสามวิวสวยที่สุดของญี่ปุ่น
- ขึ้น Cable Car – ลง Chair Lift สัมผัสวิวพาโนรามาและลมเย็น
- นั่งกระเช้าลอยฟ้าสู่ยอดภูเขา ชมวิวเมืองอนเซ็นกลางหุบเขา

## Morning ช่วงเช้า



AMANOHASHIDATE VIEWLAND



เพลิดเพลินกับทัศนียภาพอันงดงามของ “อะมาโนะ ฮาชิคาตะ” หนึ่งในสามวิวที่สวยงามที่สุดของญี่ปุ่น เส้นทางสั้นกว่า 3.6 กิโลเมตร ที่โอบล้อมด้วยน้ำทะเลสีฟ้าและปกคลุมด้วยต้นสนเขียวชอุ่ม ในฤดูใบไม้ร่วง ต้นไม้รอบบริเวณจะผลัดใบเป็นสีแดง ส้ม เหลือง เต็มความโรแมนติกให้กับทิวทัศน์ [ปริมาณใบไม้เปลี่ยนสีขึ้นอยู่กับสภาพอากาศในแต่ละปี]

เริ่มต้นการเดินทางขึ้นสู่จุดชมวิวด้วย “Cable Car” ชมความงามจากมุมสูงอย่างสะดวกสบาย ก่อนเปลี่ยนบรรยากาศด้วยการ ลงด้วย “Chair Lift” แบบโอเพ่นแอร์ ให้คุณได้สัมผัสลมเย็นและวิวแบบพาโนรามาเต็มตา ประสบการณ์ที่ผสมผสานทั้งความงดงามและความตื่นเต้นในคราวเดียว [ปริมาณใบไม้เปลี่ยนสีขึ้นอยู่กับสภาพอากาศในแต่ละปี]



AMANOHASHIDATE VIEWLAND



รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร

## Afternoon ช่วงบ่าย

นั่ง “กระเช้าลอยฟ้า” ขึ้นสู่ยอด “ภูเขาคิโนซากิ” เพื่อสัมผัสทิวทัศน์ตระการตาของเมืองอนเซ็นเล็ก ๆ ท่ามกลางขุนเขาที่แต่งแต้มด้วยสีส้มของใบไม้ฤดูใบไม้ร่วง ไล่ตั้งแต่หิ้งหอง ส้ม ไปจนถึงแดงสด เมืองล่างคือหลังคากระเบื้องสีส้มของบ้านเรือนแบบญี่ปุ่นตัดกับทิวเขาสีสดใส เมื่อถึงด้านบน คุณสามารถเดินเล่น ชมศาลเจ้าเล็ก ๆ และมีจุดชมวิวก่อนมองเห็นทั้งทะเลญี่ปุ่นและเมืองคิโนซากิในบุนท้าว [ปริมาณใบไม้เปลี่ยนสีขึ้นอยู่กับสภาพอากาศในแต่ละปี]



TAKE ROPEWAY AT MT.KINOSAKI

รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร



# 28 November 2025 Selected MENU

## ACCOMMODATION



### LUNCH

#### [TAJIMA BEEF SUKIYAKI SET]

เสิร์ฟความอร่อยด้วย เนื้อกาคิมะ ซึ่งเป็นต้นกำเนิดของเนื้อวากิวชั้นดี รสหวานละมุน ไขมันแทรกนุ่มลิ้นปรุงแบบสุกี้ยากี้หอมกรุ่นในหม้อร้อน พร้อมผักสดและเส้นโซบะเพิ่มรสสัมผัส เกมประจักษ์ และสัมผัสความสดฉ่ำของซาซิมิปลาหมึกขาวสดใหม่ เนื้อใส หวานหนึบลงตัว



### DINNER

#### [YAKINIKU SET]

อันจุใจกับ วากิวคัตโตริเกรดพรีเมียม เนื้อนุ่มละลายลิ้นวัวหอมฉ่ำ อารามิซุ่มซอส หอยเชลล์หวานสด และหมูโอยามะเนื้อหวานมันน้อย เสิร์ฟพร้อมกับจีสจ๊อด ผักสดกรอบ และปิดท้ายด้วยของหวาน

หมายเหตุ: รูปภาพอาหารมีไว้เพื่อประกอบการโฆษณาเท่านั้น รายละเอียดและเมนูอาหารอาจมีการเปลี่ยนแปลงได้ตามความเหมาะสมของเทศกาล โดยไม่จำเป็นต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า



### HOTEL

#### NEW OTANI TOTTORI HOTEL

##### [STANDARD TWIN 22-25 SQ.M.]

โรงแรมที่ตั้งอยู่ใจกลางเมืองทตริ เดินทางสะดวกเพียงไม่กี่นาทีจากสถานีรถไฟ JR Tottori และแหล่งท่องเที่ยวสำคัญ ห้องพักกว้างขวาง ออกแบบอย่างทันสมัย พร้อมสิ่งอำนวยความสะดวกครบครัน ให้ความรู้สึกผ่อนคลายราวบ้านหลังที่สอง



หมายเหตุ: ห้องพัฒนาเตียง หรือสิ่งอำนวยความสะดวกอื่นอาจเป็นไปตามที่ผู้เข้าพักไม่สามารถระบุได้

# 29 November 2025

- ขึ้นรถไฟท่องเที่ยวสุดพิเศษ “อาเมะสึจิ” ชมวิวชนบท ทะเล และภูเขา
- สักการะศาลเจ้าอิซุโมะ โทวะ ขอพรด้านความรักและโชคลาภ
- ช้อปปิ้งถนนชินมอนโดริ เพลิดเพลินกับร้านของฝาก คาเฟ่



TAKE AMETSUCHI TRAIN

## Morning ช่วงเช้า

เริ่มต้นการเดินทางด้วย รถไฟท่องเที่ยวสายพิเศษ “อาเมะสึจิ” (Ametsuchi Train) ที่ออกแบบอย่างงดงาม เพื่อพาท่านสัมผัสเสน่ห์ของจังหวัดคอคโคโร และชิมาเนะ ผ่านทิวทัศน์ชนบท ภูเขา แม่น้ำ และท้องทะเลญี่ปุ่นฝั่งตะวันตก ที่งดงามตลอดเส้นทาง จนถึง สถานีอิซุโมะ (รถไฟยังไม่สามารถระบุที่นั่งได้)



รับประทานอาหารกลางวัน ณ กิตาคาร

## Afternoon ช่วงบ่าย

สักการะ “ศาลเจ้าอิซุโมะ โทวะ” หนึ่งในศาลเจ้าที่เก่าแก่และศักดิ์สิทธิ์ที่สุดของญี่ปุ่น โด่งดังเรื่องการขอพรด้านความรัก ความสัมพันธ์ และโชคลาภ นอกจากนี้ สถาปัตยกรรมที่โดดเด่นและเชือกชิเมนาเวะ ขนาดใหญ่ยักษ์ที่แขวนอยู่หน้าศาลหลักยังสร้างความน่าทึ่งขงงามและน่าประทับใจให้กับผู้มาเยือนอย่างแท้จริง



IZUMO TAISHA SHRINE



SHOPPING AT SHINMONDORI STREET

รับประทานอาหารค่ำภายในโรงแรม



ปิดท้ายวันด้วยการเดินเล่นอย่างอิสระที่ “ถนนชินมอนโดริ” ซึ่งเป็นถนนสายสำคัญที่ทอดยาวสู่ศาลเจ้าอิซุโมะ ที่เรียงรายไปด้วยร้านของฝาก คาเฟ่ และร้านขนมท้องถิ่น ให้ท่านได้สัมผัสบรรยากาศและเลือกซื้อของที่ระลึกอย่างจุใจ นอกจากนี้ คุณสามารถลองชิมขนมท้องถิ่นอย่าง ชูชิอิซุโมะ หรือ โชนะอิซุโมะ ซึ่งมีชื่อเสียงเป็นอย่างดี



# 29 November Selected MENU 2025 ACCOMMODATION



## LUNCH [TRAIN]

### [BENTO]

สัมผัสความอร่อยกับวัตถุดิบท้องถิ่นของจังหวัดชิมาเนะและกาดโตรีที่ถูกรังสรรค์อย่างประณีตในกล่องเบนโตะสุดงดงาม ภายในกล่องเล็กๆ นี้เต็มไปด้วยเรื่องราวของวัตถุดิบและรสชาติท้องถิ่นที่คัดสรรมาอย่างดีที่สุด



## DINNER [HOTEL]

### [KAISEKI]

เพลิดเพลินกับอาหารโคเชกิอันหรูหราซึ่งแต่ละจานปรุงอย่างพิถีพิถันโดยใช้วัตถุดิบตามฤดูกาลในท้องถิ่น

หมายเหตุ: รูปภาพอาหารมีไว้เพื่อประกอบการโฆษณาเท่านั้น รายละเอียดเพิ่มเติมอาหารอาจมีการเปลี่ยนแปลงได้ตามความเหมาะสมของแต่ละฤดูกาล โดยไม่จำเป็นต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า



## HOTEL

**GYOKUSEN HOTEL TAMATSUKURI ONSEN**  
[JAPANESE STYLE SUPERIOR TWIN 47 SQ.M.]

โรงแรมตั้งอยู่ในย่านน้ำพุร้อนทามาซึกุริ ในจังหวัดชิมาเนะ เป็นที่พักสไตล์เรียวกัง ที่ผสมผสานความหรูหราแบบดั้งเดิมเข้ากับสิ่งอำนวยความสะดวกที่ทันสมัย



## ONSEN

ดื่มด่ำกับประสบการณ์อาบน้ำแร่แบบญี่ปุ่นแท้ๆ น้ำพุร้อนของที่นี่ มาจากแหล่งน้ำพุร้อนทามาซึกุริ ที่ขึ้นชื่อเรื่องสรรพคุณในการบำรุงผิวพรรณ โดยเชื่อกันว่าเป็น “น้ำพุแห่งความงาม” ให้ท่านได้เพลิดเพลินกับการแช่น้ำพุร้อนชมทัศนียภาพของสวนญี่ปุ่นที่สวยงาม

หมายเหตุ: ห้องพักผ่อนเพียง หนึ่งห้องเท่านั้น ทางโรงแรมเป็นผู้กำหนด ไม่สามารถระบุได้

# 30 November 2025

- ชมความงาม "ปราสาทมัตสึเอะ" หนึ่งในปราสาทดั้งเดิมที่ยังสมบูรณ์
- สร้างเครื่องราง "นากากามะ" สุดพิเศษด้วยฝีมือตัวเอง
- คัมคำศิลปะและสวนญี่ปุ่น ณ "พิพิธภัณฑ์ศิลปะอาดาจิ"



MATSUE CASTLE

สร้างสรรค์ **"เครื่องรางนากากามะ"** เครื่องประดับโบราณของญี่ปุ่นที่มีรูปทรงคล้ายหยดน้ำหรือหัวใจ ซึ่งเป็นสัญลักษณ์ของความโชคดีและการปกป้องคุ้มครอง คุณจะได้ออกแบบด้วยตัวเองเพื่อทำเป็นเครื่องรางที่มีชิ้นเดียวในโลกและยังได้ความภูมิใจที่ได้สร้างสรรค์มันขึ้นมาอีกด้วย



HEART FLAME NECKLESS

เดินเล่นบน **"ถนนจิโอมินาวาเตะ"** ถนนสายประวัติศาสตร์เลียบคลองรอบปราสาทมัตสึเอะ สัมผัสบรรยากาศญี่ปุ่นแท้ ๆ ของบ้านพักชาบูไรเก้ บ้านพักของลาฟาคาโอ เอิร์น และร้านค้ารวมถึงคาเฟ่สไตล์ดั้งเดิมที่เรียงรายอยู่สองข้างทาง



ADACHI MUSEUM OF ART

รับประทานอาหารค่ำภายในโรงแรม

## Morning ช่วงเช้า

เยือน **"ปราสาทมัตสึเอะ"** ปราสาทโบราณอายุกว่า 400 ปี หนึ่งในปราสาทดั้งเดิมของญี่ปุ่นที่ยังคงสภาพสมบูรณ์ ตัวปราสาทได้รับการขึ้นทะเบียนเป็นสมบัติของชาติ ภายในคุณจะได้พบกับนิทรรศการที่แสดงอาวุธและชุดเกราะชาวโมโรวาโน่ พร้อมชมวิวเมืองมัตสึเอะจากจุดสูงสุดอย่างเต็มตา **[ปริมาณใบไม้เปลี่ยนสีขึ้นอยู่กับสภาพอากาศในแต่ละปี]**



รับประทานอาหารกลางวัน ณ กิตตาคาร

## Afternoon ช่วงบ่าย

ปิดท้ายวันด้วยการเยี่ยมชม **"พิพิธภัณฑ์ศิลปะอาดาจิ"** สถานที่ที่ได้รับการยอมรับจากทั่วโลกในด้านสวนญี่ปุ่นที่สวยงามที่สุด ภายในพิพิธภัณฑ์จัดแสดงผลงานศิลปะของศิลปินชื่อดังมากมาย แต่ไฮไลต์ที่แท้จริงคือสวนที่ถูกจัดแต่งอย่างประณีตรวกับทิวทัศน์ที่เปลี่ยนไป ที่นี้คุณจะได้ชมการผสมผสานที่ลงตัวระหว่างธรรมชาติและศิลปะ ซึ่งสร้างความสงบและประทับใจให้กับผู้มาเยือนทุกคน **[ปริมาณใบไม้เปลี่ยนสีขึ้นอยู่กับสภาพอากาศในแต่ละปี]**



# 30 November Selected MENU 2025 ACCOMMODATION



## LUNCH

### [BBQ SET]

สัมผัสความสุขแห่งรสชาติด้วยชุดเนื้อวากิวจากจังหวัดซึมาเนะ ที่คัดสรรมาเป็นพิเศษเพื่อคุณ ทั้งเนื้อสันนอกวากิว ที่นุ่มละลายในปาก เนื้อคารูวากิว ที่เข้าไปด้วยรสชาติอันเข้มข้น เสิร์ฟพร้อมผักสด และข้าวสวยญี่ปุ่นร้อนๆ



## DINNER [HOTEL]

### [KAISEKI]

เพลิดเพลินกับอาหารโคเชกิกินทรุทราซึ่งแต่ละจานปรุงอย่างพิถีพิถันโดยใช้วัตถุดิบตามฤดูกาล ในท้องถิ่น

หมายเหตุ: รูปภาพอาหารไว้เพื่อประกอบการโฆษณาเท่านั้น รายละเอียดและเมนูอาหารอาจมีการเปลี่ยนแปลงได้ตามความเหมาะสมของแต่ละฤดูกาล โดยไม่จำเป็นต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า



## HOTEL

### THE SHIROYAMA TERRACE VILLA [MODERATE TWIN ROOM 25 SQ.M.]

โรงแรมที่ตั้งอยู่ในเมืองสึยามา จังหวัดโอคายาม่า เป็นที่พักสไตล์รีสอร์ทที่ผสมผสานความทันสมัยเข้ากับธรรมชาติได้อย่างลงตัว



## ONSEN

ดื่มด่ำกับประสบการณ์อาบน้ำแร่แบบญี่ปุ่นแท้ๆ โรงแรมมีสปาออนเซ็นบนชั้น 8 ชื่อ "Shiromi Spa" โดยใช้น้ำแร่จาก Dodo Onsen ซึ่งมีชื่อเสียงในเรื่องช่วยบำรุงผิวพรรณ มีทั้งบ่ออาบน้ำรวมขนาดใหญ่และบ่อกลางแจ้งที่จั่งที่สามารถมองเห็นวิวปราสาทสึยามาได้

หมายเหตุ: ห้องพักผ่อนเพียง 1 ห้องเลือกทานได้ ทางโรงแรมเป็นผู้กำหนด ไม่สามารถระบุได้

# 01 December 2025

- ตลาดคุโรมง แหล่งของสด ของอร่อยใจกลางโอซาก้า
- ช็อปปิ้งเพลิน กับอร่อย ที่ชินไซบาชิ ครบจบในที่เดียว



KUROMON MARKET

## Morning ช่วงเช้า

**"ตลาดคุโรมง"** ตลาดสดเก่าแก่ใจกลางโอซาก้า ขึ้นชื่อเรื่องความคึกคัก อาหารสดใหม่หลากหลาย และฉายา "ครัวแห่งโอซาก้า" ที่นี้มีร้านค้ากว่า 150 ร้าน เรียงรายไปด้วยอาหารทะเลสดๆ ปลาหลากหลายชนิด ผัก ผลไม้ อาหารแปรรูป รสชาติอร่อย และราคาไม่แพง



รับประทานอาหารกลางวัน ณ กิตตาคาร

## Afternoon ช่วงบ่าย

สวรรค์ของนักช้อปปิ้ง **"ย่านชินไซบาชิ"** ถนนคนเดินที่ยาวกว่า 600 เมตร เต็มไปด้วยร้านค้ามากมายกว่า 200 ร้าน ให้คุณได้ช้อปปิ้งจบเพลิน ไม่ว่าจะเป็นเสื้อผ้าแฟชั่น เครื่องสำอาง ร้านขายยา ร้านคองกิโยตะ ร้าน 100 Yen ร้านอาหาร คาเฟ่ ของฝาก ครบครัน



SHOPPING AT SHINSAIBASHI



KANSAI INTERNATIONAL AIRPORT

อิสระอาหารค่ำ ตามอัธยาศัย (ไม่รวมในรายการ)

**"ท่าอากาศยานนานาชาติคันไซ"** เป็นหนึ่งในสนามบินหลักของญี่ปุ่น ตั้งอยู่บนเกาะเทียมกลางทะเลในอ่าวโอซาก้า จังหวัดโอซาก้า สิ่งที่ทำให้สนามบินแห่งนี้โดดเด่นคือการออกแบบที่ทันสมัยและเป็นเอกลักษณ์ โดยเฉพาะอย่างยิ่งตัวอาคารผู้โดยสารที่คล้ายกับเรือสำเภาที่กำลังแล่นอยู่บนท้องทะเล



# 01 December Selected MENU 2025 ACCOMMODATION



## LUNCH

### [JAPANESE SET]

เซ็ตเมนูพิเศษที่รวมความอร่อยของอุด้งเส้นเหนียวนุ่ม  
เทมปุระทอดกรอบ หม้อไฟญี่ปุ่นหอมละนุน ซาซิมิสด  
และเครื่องเคียงสุดประณีต จัดเสิร์ฟอย่างสวยงามใน  
หนึ่งชุด ที่ทั้งอร่อยและน่าประทับใจทุกคำ



FREE DINNER  
AT YOUR LEISURE

## DINNER

อิสระอาหารค่ำตามอัธยาศัย  
[ไม่รวมในรายการ]

อิมเมียมกับช่วงเวลาแห่งอิสระ ให้ท่านได้เลือกสรร  
มื้อค่ำตามอัธยาศัย ณ ย่านชินโซบาชิ

หมายเหตุ: รูปภาพอาหารใช้เพื่อประกอบการโฆษณาเท่านั้น รายละเอียดเซ็ตเมนูอาหารอาจมีการเปลี่ยนแปลงได้ตามความเหมาะสมของแต่ละฤดูกาล โดยไม่จำเป็นต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า

02 December  
2025

秋季節  
プレミアム  
旅行社



00:45

### Kansai International Airport

ออกเดินทางสู่ประเทศไทย โดยสายการบินเจแปนแอร์ไลน์ เที่ยวบินที่ JL 727



05:00

### Suvarnabhumi Airport

เดินทางถึงท่าอากาศยานสุวรรณภูมิ (ประเทศไทย) โดยสวัสดิภาพ พร้อมภาพความประทับใจ  
(ตารางการบินการเปลี่ยนแปลงได้ตามฤดูกาลและสถานการณ์ ทั้งนี้ขึ้นกับประกาศของสายการบิน)



# AUTUMN UNSEEN AT TOTTORI & SHIMANE

26 November - 02 December 2025

Flight by Japan Airlines 

PRICE LIST : 7 DAYS 4 NIGHTS



| ประเภทผู้เดินทาง         | ราคารวม<br>(ทัวร์ + ตัวเครื่องบิน) | ราคาทัวร์<br>(ห้องพัก 2-3 ท่าน) | ราคาตัวเครื่องบิน<br>ชั้นประหยัด | สำหรับพักเดี่ยว<br>(ชำระเพิ่ม) |
|--------------------------|------------------------------------|---------------------------------|----------------------------------|--------------------------------|
| ผู้ใหญ่                  | 90,000 บาท                         | 66,000 บาท                      | 24,000 บาท                       | 29,000 บาท                     |
| เด็ก 6-11 ปี (มีเตียง)   | 90,000 บาท                         | 66,000 บาท                      | 24,000 บาท                       |                                |
| เด็ก 2-5 ปี (ไม่มีเตียง) | 77,000 บาท                         | 53,000 บาท                      | 24,000 บาท                       |                                |

\* การท (อายุไม่เกิน 2 ปี) ไม่มีเตียงนอน ไม่มีบริการอาหาร ไม่มีที่นั่งบนรถโค้ช โปรดสอบถามราคาตัวเครื่องบินเพิ่มเติม

**หมายเหตุ** กรุณาศึกษารายละเอียดทั้งหมดก่อนทำการจอง เมื่อท่านตกลงชำระเงินมัดจำและค่าทัวร์ทั้งหมดกับทางบริษัทแล้ว ทางบริษัทฯ จะถือว่าท่านได้ยอมรับเงื่อนไขและข้อตกลงต่างๆ ทั้งหมด

## การชำระเงิน

บริษัทฯ เรียกเก็บมัดจำ 30,000 บาท สำหรับการจองต่อหนึ่งที่นั่ง หลังจากทำการจอง 3 วัน สำหรับค่าทัวร์ ส่วนที่เหลือทั้งหมด ชำระก่อนการเดินทาง 30 วัน หรือตามเงื่อนไขพิเศษทางบริษัทฯ กำหนด

(ทางบริษัทฯ อาจมีการเรียกเก็บค่าทัวร์ส่วนที่เหลือทั้งหมดก่อน 30 วัน อันเนื่องมาจากคณะที่เดินทางนั้นถูกจองเต็มเร็วกว่าปกติ หรือจำเป็นต้องออกตัวเครื่องบิน เพื่อเลี่ยงการเรียกเก็บเงินค่าธรรมเนียมเชื้อเพลิง และค่าภาษีสนามบินที่ทางสายการบิน มีการเปลี่ยนแปลงโดยไม่จำเป็นต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า)

## อัตราค่าบริการนี้ - รวม -



ตั๋วเครื่องบิน



มัคคุเทศก์



รถโค้ช  
ปรับอากาศ



ประกันภัย  
เดินทางต่างประเทศ

VAT 7%

ภาษีมูลค่าเพิ่ม  
ของค่าบริการ



น้ำดื่ม  
วันละ 2 ขวด



ค่าเข้าชมสถานที่



ที่พัก



อาหาร



### อัตราค่าบริการนี้ไม่รวม

- ▶ ค่าทำหนังสือเดินทางและค่าใช้จ่ายที่เป็นส่วนตัวที่ไม่ระบุไว้ในรายการ เช่น ค่าโทรศัพท์ ค่าซักรีด เป็นต้น
- ▶ ค่าทิปหัวหน้าทัวร์ มัคคุเทศก์ และพนักงานขับรถ หากบริการดี น่ารัก สามารถให้เป็นกำลังใจในการทำงานได้
- ▶ ค่าธรรมเนียมวีซ่าเข้าประเทศญี่ปุ่น (ถ้ามี)

### ประเภทห้องพักในโรงแรม

โรงแรมในประเทศญี่ปุ่นส่วนใหญ่จะแยกกันคนละชั้น โปรดทำความเข้าใจล่วงหน้า



Single Bed Room  
ห้องพักเตียงเดี่ยว

พักท่านเดียว มีค่าใช้จ่ายเพิ่มเติม



Twin Beds Room  
ห้องพักเตียงคู่

(สำหรับ 2 ท่าน)



Double Bed Room  
ห้องพักเตียงคานู

ขนาดเตียงกว้างเพียงครึ่งเดียว



Triple Bed Room  
ห้องพักสำหรับ 3 ท่าน

โรงแรมบางที่อาจไม่มีบริการในส่วนนี้

### การยกเลิกหรือเลื่อนการเดินทาง (ตามประกาศคณะกรรมการธุรกิจนำเที่ยวและมัคคุเทศก์)

- ▶ กรณียกเลิกการเดินทางไม่น้อยกว่า 30 วัน บริษัทสงวนสิทธิ์ เก็บค่าใช้จ่ายท่านละ 10,000 บาท
- ▶ กรณียกเลิกการเดินทางน้อยกว่า 30 วัน เก็บค่าใช้จ่าย 50% จากราคาทัวร์ทั้งหมด
- ▶ กรณียกเลิกการเดินทางน้อยกว่า 15 วัน บริษัทขอ เก็บค่าใช้จ่ายเต็มจำนวนตามราคาทัวร์ทั้งหมด

เนื่องจากขณะนี้ทางรัฐบาลญี่ปุ่นได้ประกาศให้โควิด 19 เป็นโรคประจำถิ่น ดังนั้นหากท่านยกเลิกการเดินทางอันสืบเนื่องจาก  
ติดโควิด 19 ก่อนการเดินทาง ทางบริษัทฯ ขออภัยและขอแจ้งการยกเลิกทัวร์ตามที่บริษัทฯ กำหนด

## สำคัญ



## เงื่อนไขและรายละเอียดการเดินทาง (กรุณาอ่านรายละเอียดทุกข้อ)

ทุกเส้นทางทุกสถานที่ท่องเที่ยวที่นำเสนอในรายการทัวร์ได้วางเส้นทางไว้ล่วงหน้าตามฤดูกาลตามความเหมาะสม โดยใช้ข้อมูลสถิติที่เก็บรวบรวมของปีก่อน ๆ ที่ผ่านมา และข้อมูลจากองค์การส่งเสริมการท่องเที่ยวแห่งประเทศไทย แต่ไม่สามารถชี้วัดได้ว่าสภาพภูมิอากาศแต่ละปีจะเหมือนเดิม อาจมีการเปลี่ยนแปลงตามสภาวะ ความแปรปรวนทางธรรมชาติขึ้นในแต่ละภูมิภาคส่งผลโดยตรงต่อธรรมชาติ ผลิตผล ไม้ดอก ไม้ใบ และไม้ผล เป็นต้น ทั้งนี้บริษัทฯ พยายาม นำเสนอสิ่งใหม่ ๆ ให้น่าสนใจสลับกันไปทุกรายการ

บริษัทฯ สงวนสิทธิ์เปลี่ยนแปลงรายการทัวร์ตามความเหมาะสมให้สอดคล้องกับสถานการณ์ ขอจำกัดด้านภูมิอากาศ ณ วันเดินทางจริง โดยจะ คำนึงถึงความปลอดภัย และประโยชน์สูงสุดของท่านลูกค้าโดยส่วนใหญ่เป็นหลัก

การเดินทางในแต่ละคณะจะต้องมีผู้โดยสารตามจำนวนขั้นต่ำที่ระบุในรายการ บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการเลื่อนหรือยกเลิกการเดินทาง หากคณะทัวร์มีผู้เดินทางต่ำกว่าที่ระบุไว้ข้างต้น โดยจะแจ้งให้ผู้เดินทางทราบล่วงหน้าอย่างน้อย 15 วันก่อนเดินทาง

ในกรณีที่ลูกค้าต้องการจองและซื้อตั๋วโดยสารการบินภายในประเทศ (ไทย) หรือใช้เส้นทางบินมาจากประเทศอื่น เพื่อร่วมทัวร์ในประเทศ ญี่ปุ่น ไม่ว่าจะเป็นการเดินทางก่อนหรือหลังจากคณะทัวร์นั้น ๆ กรุณาติดต่อสอบถามเจ้าหน้าที่ของบริษัทฯ ทุกครั้ง (กรณีที่ท่านออกตั๋วโดย มีได้แจ้งให้บริษัททราบล่วงหน้า ทางบริษัทฯ ไม่รับผิดชอบค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นไม่ว่ากรณีใด)

กรณีกองตรวจคนเข้าเมืองทั้งในเมืองไทย และต่างประเทศ มีการปฏิเสธวีซ่าท่านเดินทางเข้าหรือออกเมือง บริษัทฯ ไม่คืนค่าทัวร์ในทุกรณี

บริษัทฯ ไม่รับผิดชอบต่อการถูกปฏิเสธหรือห้ามออกนอกประเทศ หรือปฏิเสธการเข้าประเทศของผู้เดินทางได้ เนื่องจากจากผู้เดินทางอาจมี สิ่งผิดกฎหมาย เอกสารเดินทางไม่ถูกต้อง ความประพฤติส่อไปในทางเสื่อมเสีย ก่อความรำคาญ การประท้วง การก่อจลาจล ความล่าช้าการ เลื่อนหรือยกเลิกเที่ยวบิน และอุบัติเหตุที่เกิดจากความประมาทของนักท่องเที่ยวเอง

เมื่อท่านออกเดินทางไปกับคณะแล้ว งดใช้บริการรายการใดรายการหนึ่งหรือไม่เดินทางพร้อมคณะถือว่าท่านสละสิทธิ์ ไม่อาจเรียกร้อง ค่าบริการคืน ไม่ว่ากรณีใด ๆ ทั้งสิ้น

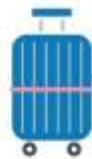
### ข้อกำหนดเกี่ยวกับด้านอาหาร (จำเป็นต้องแจ้งก่อนการเดินทางล่วงหน้า 30 วัน)

1. รายการอาหารที่ระบุไว้ อาจมีการเปลี่ยนแปลงได้ตามสถานการณ์ และความเหมาะสม โดยไม่จำเป็นต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า
2. ข้อกำหนดสำหรับท่านที่ไม่ทานเนื้อปลา ตามหลักโภชนาการของทางประเทศญี่ปุ่น หมายถึง ท่านไม่สามารถทานเนื้อสัตว์น้ำอื่นใดได้ ทั้งหมด ไม่ว่าจะเป็นปลาหมึก หอย กุ้ง หรืออย่างอื่นอย่างใดก็ตาม ซึ่งอาหารที่ทางภัตตาคารจะเปลี่ยนให้ส่วนใหญ่มักจะเป็นเมนูที่เป็น ผักหรือเต้าหู้แทน
3. ส่วนกรณีที่มีแจ้งเกี่ยวกับข้อจำกัดเรื่องอาหาร เช่น ไม่ทานเนื้อสัตว์ (เนื้อวัว, เนื้อหมู, เนื้อไก่ หรืออื่นๆ) ไม่ทานไข่หรือของดิบ ของคาว ท่านใดที่ไม่มีการแจ้งเกี่ยวกับข้อจำกัดเรื่องอาหาร (ล่วงหน้า) เมื่อเดินทางถึงประเทศญี่ปุ่นแล้วจะไม่สามารถขอเปลี่ยนแปลง รายการอาหารใด ๆ เพิ่มเติม โปรดทราบว่าหากท่านระบุไม่ทานเนื้อสัตว์ ภัตตาคารท้องถิ่นบางแห่งอาจเปลี่ยนเมนูให้ท่านได้เพียงผัก หรือเต้าหู้ หรือผลิตภัณฑ์ที่ทำจากหัวบุกเท่านั้น



## ตั๋วโดยสารและสายการบิน

น้ำหนักกระเป๋า  
23Kg. \* 2



### 1. ตั๋วโดยสารหมู่คณะ

- 1.1 การเดินทางเป็นหมู่คณะ (ตั๋วขึ้นประหยัด) ผู้โดยสารจะต้องเดินทางไป-กลับพร้อมกับเท่านั้น
- 1.2 ค่าธรรมเนียมน้ำมันเชื้อเพลิง ค่าประกันวินาศภัยทางอากาศ และค่าภาษีสนามบิน จะถูกคำนวณตามอัตราที่ทางสายการบินแจ้ง ค่าธรรมเนียม ณ วันออกราคาตั๋ว หากสายการบินเปลี่ยนแปลงอัตราค่าธรรมเนียมใด ๆ เพิ่มขึ้นในภายหลังถือเป็นค่าตัว เครื่องบินส่วนเพิ่มเติมที่ผู้เดินทางต้องเป็นผู้ชำระ
- 1.3 ตั๋วเดินทางหมู่คณะ ไม่สามารถใช้สิทธิในการเปลี่ยนระดับที่นั่งจากชั้นประหยัดเป็นชั้นธุรกิจได้ และไม่สามารถจองที่นั่ง Long Leg ได้ (ในกรณีที่ต้องการจองที่นั่ง Long Leg ต้องจองตั๋วเดี่ยวเท่านั้น)
- 1.4 ที่นั่งบนเครื่องบินของกรุ๊ปทัวร์เป็นไปโดยสายการบินเป็นผู้กำหนด ซึ่งทางบริษัทฯ แจ้งค่าพอได้ตามขั้นตอน แต่ไม่สามารถเข้าไปแทรกแซงจัดการแทนได้
- 1.5 กรณีที่ทัวร์ออกตั๋วเครื่องบินไปแล้วลูกค้าไม่สามารถเดินทางได้ทางสายการบินไม่อนุญาตให้เปลี่ยนชื่อผู้เดินทางทุกกรณี บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ไม่คืนค่าบริการใด ๆ
- 1.6 ในกรณีที่แจ้งยกเลิกการเดินทางภายหลังบริษัทฯ ออกตั๋วเครื่องบินแล้ว ไม่สามารถขอคืนเงินได้ในทุกกรณี (เนื่องจากเป็นเงื่อนไขของสายการบิน)
- 1.7 กรุณาแจ้งเบอร์สมาชิกสะสมไมล์ตั้งแต่เริ่มจองทัวร์ โดยกรอกในใบข้อมูลที่ทางบริษัทฯ ส่งให้เพื่อสิทธิประโยชน์สูงสุดของท่านเอง ในวันเดินทางไปและกลับ กรุณาเก็บหางบัตรขึ้นเครื่องทุกใบไว้ตรวจสอบภายหลังเมื่อท่านเดินทางถึงเมืองไทยว่าได้รับใบสะสม เรียบร้อยแล้ว

### 2. สายการบิน

- 2.1 สำหรับผู้เดินทางซึ่งตั้งครุฑ์สมัครตั้งครุฑ์ทุกอายุครุฑ์ต้องอยู่ในดุลพินิจของแพทย์และครอบครัวว่าควรเดินทางหรือไม่ (โปรดแจ้งพนักงานทันทีเมื่อทำการจองทัวร์) บริษัทฯ ขอเรียนว่าเราไม่อาจรับผิดชอบต่อการไม่คาดคิดใด ๆ จึงขอสงวนสิทธิ์ไม่รับ ผู้ร่วมเดินทางที่มีอายุครุฑ์เกินกว่า 4 เดือน หรือผู้ที่เคยมีประวัติครุฑ์เคยมีปัญห หรือผู้ที่เคยมีประวัติการคลอดก่อนกำหนด
- 2.2 บริษัทฯ ยกเว้นการคืนเงินกรณีท่านแจ้งยกเลิกคณะที่ออกเดินทางในช่วงเทศกาลวันหยุดสำคัญทุกเทศกาล บริษัทฯ ต้องทำการ "ยืนยัน" ชำระมัดจำค่าตัวหรือชำระเต็มจำนวนกับสายการบิน โดยเฉพาะเที่ยวบินพิเศษ เช่น CHARTER FLIGHT ไม่มีการคืนเงินมัดจำหรือค่าทัวร์ไม่ว่ายกเลิกเวลาใดและยกเลิกด้วยกรณีใด ๆ ทั้งสิ้น
- 2.3 กระเป๋าและสัมภาระเดินทาง (เป็นไปตามกฎของสายการบิน)
  - น้ำหนักกระเป๋าและสัมภาระเดินทาง สายการบินอนุญาตให้บรรจุได้ทั้งเครื่องขึ้น 23 กิโลกรัม \* 2 ใบ = 46 กิโลกรัม ต่อท่าน (สำหรับผู้โดยสารในชั้นประหยัด) หากกรณีที่สัมภาระมีน้ำหนักเกิน ทางสายการบินมีสิทธิ์เรียกเก็บค่าธรรมเนียมเพิ่มได้
  - กระเป๋าที่สายการบินอนุญาตให้สามารถนำขึ้นเครื่องได้ จะต้องน้ำหนักไม่เกิน 10 กิโลกรัม และจำต้องมีสัดส่วนดังนี้ (กว้าง x ยาว x สูง) 25cm x 55cm x 40cm รวมกันไม่เกิน 115cm
- 2.4 บางรายการทัวร์ที่ต้องใช้สายการบินภายในประเทศน้ำหนักของกระเป๋าอาจถูกกำหนดให้ต่ำกว่ามาตรฐานได้ ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับข้อกำหนดของแต่ละสายการบิน